208 — 25

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Saskatchewan — District No.: 208 Battleford — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 20 — in / dans: Tp 43 Range 22 w 3 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Robert Campbell — Enumerator. / Recenseur.

Page 17

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Demeure	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number. Street, number of house, or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision. Rue et No. de la maison ou autre désignation.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced or separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if naturalized / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employe	Working on own account (W) / Travaillant à son compte (T)
1	224	224	Agnes		F	Wife	M	Dec	1866	46	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	229			
2			Peter	S.E. 25-43-22	M	Son	S.	July	1895	23	Ontario			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	yes
3			Margaret E.		F	Daughter	S.	Feb	1898	16	Man			Scotch	Canadian	presbyterian	none	229			
4			James E.		M	Son	S.	June	1900	10	Man			Scotch	Canadian	presbyterian	none	229			
5			Hazel		F	Daughter	S.	May	1902	9	Man			Scotch	Canadian	presbyterian	none	229			
6			John W.		M	Son	S.	Sept	1904	6	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	229			
7	226	226	Robertson Alex	W.½ 27-43-22	M	Head	M	July	1877	33	Ontario			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	yes
8			Mary		F	Wife	M	Sept	1878	32	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	none	229			
9	227	227	Combe Edgar	S.W. 27-43-22	M	Head	S	Feb	1888	23	England	1910		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	no	no	yes
10			Boden Harry		M	Employee	M	Nov	1887	24	England	1910		English	Can	Anglican	farm labourer	9.00	no	yes	no
11			Eden		F	Employee	M	April	1887	24	England	1910		English	Can	Anglican	farm labourer	9.00	no	yes	no
12	228	228	Lahelle Arthur	S.½ 13-43-22	M	Head	M	Sept	1875	35	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	no	no	yes
13			Sophie		F	Wife	M	June	1877	34	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	none	229			
14			Clarence		F	Daughter	S.	March	1903	8	U.S.A.	1907	no	French	Canadian	R. Catholic	none	229			
15			Adrien		M	Son	S.	Sept	1906	6	U.S.A.	1907	no	French	Canadian	R. Catholic	none	229			
16			Rene		M	Son	S.	Aug	1907	3	Sask.			French	Canadian	R. Catholic	none	229			
17			Irene		F	Daughter	S.	Jan	1910	1	Sask.			French	Canadian	R. Catholic	none	229			
18	229	229	Winn John	N.E. 6-43-22	M	Head	S.	June	1884	26	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	farmer	0-0-00	no	yes	
19			Scanlan Lawrence	S.E. 5-43-22	M	Nephew	S.	Jan	1890	21	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	farmer	0-0-00	no	yes	
20			Lawrence		M	Nephew	S.	May	1897	19	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	none	229			
21	230	230	Morgan Edward	N.E. 10-43-22	M	Head	M	Jan	1863	47	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	no	no	yes
22			Martha		F	Wife	M	Nov	1877	34	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	none	229			
23	231	231	Martin Joseph	S.E. 34-42-22	M	Head	S	May	1888	23	Ontario			English	Canadian	[illegible]	Farmer	0-0-00	no	yes	
24	232	232	Lavoy Edward	S.E. 2-43-22	M	Head			1882	28	U.S.A.			[illegible]	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00	no	yes	
25	233	233	Lois	N.E. 4-43-22	M	Head	S			30	U.S.A.			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00	no	yes	
26	~~42~~	~~42~~	~~Patterson John~~	~~S.E. 7-43-22~~																	
27																					
28																					
29																					
30			25																		
31																					
32																					
33																					
34																					
35																					
36																					
37																					
38																					
39																					
40																					
41																					
42																					
43																					
44																					
45																					
46																					
47																					
48																					
49																					
50																					

Lines / Lignes	Wage-earners / Employés: State where persons is employed, as "on farm", "in lumber camp", "in saw mill", "in foundry shop", "in grocery", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur une ferme", "dans un chantier", "à un moulin", "à une fonderie", "à l'épicerie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à autres emplois que l'emploi principal ou au métier	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other than chief occupation / Heures de travail par semaine à autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a	Date of earnings per hour if not employed by the hour—Cents / Taux du salaire par heure si non payé à l'heure—Cents	Insurance held at date—Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance in cents year / Coût de l'assurance en cents par année	Education and language of each person five years of age and over—Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or other school / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'école	Infirm—Specify each infirmity / Infirme—Spécifier chaque infirmité: Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
1													yes	yes	E						
2													yes	yes	E						
3													yes	yes	E						
4												9	yes	yes	E						
5												9	yes	yes	E						
6												9	yes	yes	E						
7													yes	yes	E						
8													yes	yes	E						
9													yes	yes	E						
10	on farm	52		72		650							yes	yes	E						
11	[illegible]	52		72		650							yes	yes	E						
12													yes	yes	E						
13													yes	yes	Gal E						
14												9	yes	yes	Gal E						
15												9	yes	yes	Gal E						
16																					
17																					
18													yes	yes	E						
19													yes	yes	E						
20													yes	yes	E						
21													yes	yes	E						
22													yes	yes	E						
23													yes	yes	E						
24													yes	yes	E						
25													yes	yes	E						

HC.